

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 45

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.























**Energana AG in Liquidation, Küsnacht ZH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Urs Affolter, Alte Landstrasse 111, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A 4917)

8700 Küsnacht, den 14. Februar 1986

Der Liquidator:  
Dr. Urs Affolter

**Virgyr Service AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. Otto Burki, Poststrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 5117)

6300 Zug, den 13. Februar 1986

Die Liquidatoren

**Gardona AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 4977)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Die Liquidatoren

**Brunner Teppiche Lindenbühl AG, in Liquidation, Dübendorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Jürg Ragaz, Müllstrasse 61, 8426 Lufingen, anzumelden. (A 5187)

8426 Lufingen, den 15. Februar 1986

Der Liquidator

**Elmora Handels AG in Liquidation, Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin Continental Revisions- und Treuhand AG, Beethovenstrasse 20, 8022 Zürich, anzumelden. (A 4851)

8022 Zürich, den 10. Februar 1986

Die Liquidatorin

**TFI AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Anton Blatter, c/o Credinvest AG, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A 4937)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**Heatrans AG in Liq., Muri**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Frau Edith Oehri, Sarbachstrasse 9, 5623 Boswil, anzumelden. (A 5287)

5630 Muri, den 17. Februar 1986

Die Liquidatorin

**Fondvalor SA, Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Februar 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Walter Gassner, Standard Treuhand & Revisions AG, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 5137)

8001 Zürich, den 12. Februar 1986

Der Liquidator:  
Walter Gassner**Elavic AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 5127)

8051 Zürich, den 14. Februar 1986

Elavic AG in Liquidation  
Luchsweissenstrasse 190, 8051 Zürich

**F. Blöchliger Holzbau AG, Uznach in Liquidation, Uznach**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Guido Riklin, Treuhand- und Revisionsbüro, Webergasse 9, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 4781)

9001 St. Gallen, den 18. Februar 1986

Der Liquidator

**Audley Corporation, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Audley Corporation, mit Sitz in Zug, vom 13. Februar 1986 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000.- auf Fr. 67 000.- durch Vernichtung von 133 Aktien der Serie B und gleichzeitige Rückzahlung von Fr. 133 000.- an die Inhaber dieser Aktien herabzusetzen.

Den Gläubigern der Audley Corporation, Zug, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Rechtsanwalt René F. Simon, Kuttelgasse 4, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 4861)

8001 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Verwaltungsrat

**Handelsgenossenschaft Schweizerischer Gerbereien in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Genossenschafter vom 7. Juni 1985 und vom 5. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert spätestens 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Hans Baer, Albisstrasse 102, 8038 Zürich, anzumelden. (A 5277)

8038 Zürich, den 18. Februar 1986

Der Liquidator

**Sihi Finanz AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 5147)

6300 Zug, den 11. Februar 1986

Die Liquidatorin:  
Sihi International AG

**Argos Handels AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 4967)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**Cruisex Rent-a-Yacht Ltd. in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Rico Steinbrüchel, Grossmünsterplatz 8, 8001 Zürich, anzumelden. (A 4907)

8001 Zürich, den 20. Februar 1986

Der Liquidator der  
Cruisex Rent-a-Yacht Ltd. in Liq.:  
Dr. R. Steinbrüchel

**Trafalgar House Finanz AG (Trafalgar House Finanz SA) (Trafalgar House Finanz Ltd.), Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 4771)

6300 Zug, den 12. Februar 1986

Der Liquidator:  
Dr. Niklas Barth

**ATP Management & Development Ltd. in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Zentravest Investment & Management Ltd., Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 4957)

8039 Zürich, den 13. Februar 1986

Der Liquidator

**Eiba GmbH, in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, RA René F. Simon, Kuttelgasse 4, 8001 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 4927)

8001 Zürich, den 20. Februar 1986

Der Liquidator

**Raphaely AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A 515<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 20. Februar 1986

Raphaely AG in Liq.  
c/o Dr. D. von Schulthess  
Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

**Metchkana S.A., Lausanne**

Appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par immatriculation au registre du commerce et des sociétés du Tribunal de commerce de Grasse du 4 décembre 1985, sous no 1841, Metchkana S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, a transféré son siège social à Grasse (F), 106, avenue Jean-XXIII.

De par ce transfert, la société suisse est devenue en droit français la «Société Civile Metchkana» au capital de fr.fr. 200 000.-.

Du fait de ce transfert et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 mars 1986, au gérant M. François Cardis, par SEF Société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. (A 499<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 14 février 1986

Metchkana S.A., Lausanne

**Immobiliare Sabrina S.A., Biasca**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

La sottoscritta liquidatrice della Immobiliare Sarina S.A., Biasca, informa che la società ha deciso il suo scioglimento e che sussiste solo per la sua liquidazione, sotto la ragione sociale Immobiliare Sabrina S.A. in liquidazione.

Si diffidano tutti i creditori a notificare i loro crediti alla liquidatrice entro un anno dalla terza pubblicazione di questa grida. (A 482<sup>2</sup>)

6710 Biasca, il 18 febbraio 1986

Jones Galli  
c/o Studio legale e notarile Baggi  
6710 Biasca

**CSN Maritime S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1986, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o Fiduserive W. Friz et R. Koller S.A., à 1700 Fribourg, rue de Romont 14. (A 530<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 14 février 1986

Le liquidateur:  
Werner Friz

**Gramma S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 février 1986, a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur M. Claude Roch, Fiduciaire Claude Roch SA, avenue Jurigoz 7, 1006 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 501<sup>2</sup>)

1006 Lausanne, le 20 février 1986

Le liquidateur

**Clamys SA, Melide**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 12 febbraio 1986 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida SA, via Simen 3, 6904 Lugano. (A 503<sup>2</sup>)

6904 Lugano, il 13 febbraio 1986

Il liquidatore:  
Franco Spinelli

**Syndicat d'Elevage des Diablerets, Les Diablerets**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale du 20 janvier 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Jean-François Bernoux, 1865 Les Diablerets. (A 480<sup>2</sup>)

1865 Les Diablerets, le 12 février 1986

Le liquidateur

**Seinda Troistorrens S.A., Troistorrens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique du 27 janvier 1986, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, M. Michel Gilliéron, c/o Bernard Couchepin, case postale 408, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 500<sup>2</sup>)

1920 Martigny, le 14 février 1986

Le liquidateur

**Killos S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 17 febbraio 1986 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Killos S.A. in liquidazione».

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto, entro 60 giorni dalla terza pubblicazione, presso il liquidatore Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6900 Lugano. (A 521<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 17 febbraio 1986

Il liquidatore:  
Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

**Kohinor S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 7 février 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 mars 1986, sous peine de forclusion. (A 479<sup>1</sup>)

1211 Genève 12, le 11 février 1986

La liquidatrice

**Walser Martigny SA en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 février 1986, Walser Martigny SA a été dissoute.

Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai de 30 jours suivant la troisième publication du présent avis auprès des liquidateurs à l'adresse de la société, avenue de la Gare 45, 1920 Martigny. (A 481<sup>1</sup>)

1920 Martigny, le 18 février 1986

O. Walser

**O.C.R. SA in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1983, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Reto Bonguilielmi, casella postale 63, 6535 Roveredo GR. (A 502<sup>2</sup>)

6535 Roveredo, il 14 febbraio 1986

Il liquidatore:  
Avv. Reto Bonguilielmi

**Ludem S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. René Messerli, liquidateur, quai Charles Page 49, 1205 Genève. (A 520<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 14 février 1986

Le liquidateur

**Fleur de Lys Neuchâtel S.A. en liquidation, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 février 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains de la liquidatrice, Mme Odette Marcelle Mariani née Bourquin, rue de l'Observatoire 8, 2000 Neuchâtel, dans un délai expirant le 2 février 1987. (A 487<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, le 18 février 1986

La liquidatrice:  
Odette Mariani-Bourquin

**Urbion A.G., Zugo**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 31 ottobre 1985, si è decisa la diminuzione del capitale sociale da fr. 450 000.- a fr. 50 000.- secondo l'art. 733 CO.

Questa pubblicazione vale come diffida ai creditori. (A 523<sup>1</sup>)

6300 Zugo, il 20 febbraio 1986

Urbion A.G., Zugo

**Charles Jetzer S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 11 février 1986, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, auprès de la liquidatrice, Mandataria Fiduciaire S.A., rue St-Pierre 3, 1003 Lausanne. (A 504<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 14 février 1986

La liquidatrice

**Fagobla S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Georges Nahoul, liquidateur, avenue Guillemain 20, à Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 531<sup>2</sup>)

1009 Pully, le 18 février 1986

Le liquidateur:  
Georges Nahoul

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 18 février 1986, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession Ignace Marie Félix Bosson, fils d'Alfred et de Mélanie, née Pasquier, né à Bulle le 18 novembre 1896, originaire de Riaz, veuf de Marie, née Magnin, retraité, décédé à Riaz le 8 janvier 1986, quand vivait domicilié à Riaz.

En conséquence, sommation est faite:

1. Aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres dans le délai expirant le 4 avril 1986, sous peine de forclusion légale.

2. Aux débiteurs de déclarer leurs dettes dans le même délai.

Les déclarations de créances et de dettes doivent être adressées au greffe du Tribunal de la Gruyère, Le Château, 1630 Bulle. (A 532<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 18 février 1986

Le greffier:  
L. Sansonnens

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistments**

**343294.** Date del deposito: 15 novembre 1985.  
**IBSA Insumoi Biotecnique S.A.**, via al Ponte 13, 6900 Massagno, indirizzo postale: 6903 Lugano. - Fabricazione e commercio.  
 Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici.  
 (Cl. int. 5)

**FLUIAR**

**343295.** Date de dépôt: 14 novembre 1985.  
**Abbott AG**, Industriestrasse 6, 6300 Zug. - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (Cl. int. 5)

**HYTRINIDE**

**343296.** Hinterlegungsdatum: 19. November 1985.  
**Mundipharma AG**, 4066 Basel. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.  
 (Int. Kl. 5)

**ASMATIDE**

**343297.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1985.  
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, 4002 Basel. - Fabrication.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
 (Int. Kl. 5)

**INHIBACE**

**343298.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1985.  
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, 4002 Basel. - Fabrication.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
 (Int. Kl. 5)

**VASCASENE**

**343299.** Hinterlegungsdatum: 26. November 1985.  
**F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, 4002 Basel. - Fabrication.  
 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
 (Int. Kl. 5)

**343300.** Date de dépôt: 13 décembre 1985.  
**Alcon Pharmaceuticals Ltd.**, Süsserstrasse 47, 6300 Cham. - Commerce.  
 Préparations pharmaceutiques ophtalmiques.  
 (Cl. int. 5)

**PROFENAL**

**343301.** Date de dépôt: 18 décembre 1985.  
**Zyma S.A.**, 1260 Nyon. - Fabrication.  
 Produits pharmaceutiques.  
 (Cl. int. 5)

**DRYNOS**

**343302.** Date de dépôt: 19 décembre 1985.  
**Ares Seroon NV**, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants.  
 (Cl. int. 5)

**GROFEN**

**343303.** Date de dépôt: 19 décembre 1985.  
**Ares Seroon NV**, Amsterdam, succursale de Genève, 2, chemin des Mines, 1202 Genève. - Commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, matériel pour pansements, désinfectants.  
 (Cl. int. 5)

**IVIDREL**

**343304.** Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1985.  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.  
 (Int. Kl. 5)

**VASCASE**

**343305.** Date de dépôt: 27 décembre 1985.  
**Food Ingredients specialités S.A.**, 1752 Villars-sur-Glane. - Commerce.  
 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
 (Cl. int. 3)

**FIS**

**343306.** Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1984.  
**MTV Networks Inc.**, 75 Rockefeller Plaza, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Bespiele Video-Kassetten und Disketten; Schallplatten und bespielte Magnetbänder sowie andere Tonwiedergabegeräte; Bleistifte, Druckschriften, periodische Veröffentlichungen, Bücher, Zeitungen, Kalender, Postkarten, Posters; Fullfederhalter, Schreibwaren, Schreibunterlagen, Graulotionskarten, Abziehbilder, Fotos, Figuren (Statuetten) aus Papiermaché; Spielkarten, Gürtel und Bekleidungsbehälter; Gepäck- und Tragtaschen, Schultertaschen, Reisetaschen; Betttücher, Kissenbezüge, Bettdecken, Bettwürfe, Vorhänge und Gardinen, Tischtücher und andere Tischwäsche aus Textilien, Nástücher, Handtücher, Wäsche für den Haushalt; Hemden, Jacken, Kittel, Mäntel, Westen, Hosen, Shorts, Gürtel, Schlafbekleidung, Strandbekleidung, Hüte und Mützen, Hosenträger, Handschuhe, Taschentücher, Schale, Socken, Kravatten, Krawatten, Schuhwerk.  
 (Int. Kl. 9, 16, 18, 25, 26)



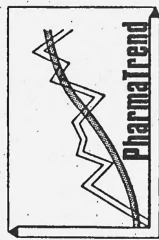
(Durchgesetzte Marke)

**343307.** Date de dépôt: 2 novembre 1984.  
**Hellenic Industries of Appliances Elinos S.A.**, Boffila Metamorphosis Atifis (Grèce) - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 208959 de «ISOLA» Société Anonyme Industrielle Athènes. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 novembre 1985.

Appareils électriques ménagers, climatiseurs, matériel électronique, installations d'éclairage, installations de production de vapeur, installations de cuisson, installations à refroidir, installations de ventilation, installations de séchage, installations de chauffage, installations de distribution d'eau, installations sanitaires, glaciers.  
 (Cl. int. 7, 9, 11)



**343308.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1985.  
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 3. August 1984.  
**IMS GmbH Institut für medizinische Statistik**, Lyoner Strasse 26, Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.  
 Druckschriften auf dem Gebiet der Pharmazie.  
 (Int. Kl. 16)



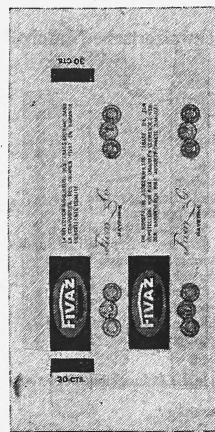
**343309.** Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1985.  
**NGK Spark Plug Co., Ltd.**, 14-18, Takatsuji-cho, Mizuho-ku, Nagoya City (Japan). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211426. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Juni 1985 an.

Zündkerzen für Verbrennungsmotoren, z. B. für Automobile, andere Fahrzeugzeugs, Schiffsmaschinen und landwirtschaftliche Maschinen.  
 (Int. Kl. 7)



**343310.** Date de dépôt: 19 août 1985.  
**Fivaz et Co.**, société anonyme, 1530 Pully-sur-Lognon. - Fabrication et commerce. - Réalisation de la modification de l'indication des produits de la marque no 212074. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1985.

Cigarettes et cigarettos de provenance suisse.  
 (Cl. int. 34)



## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. Februar 1986

## Banque nationale suisse - Situation au 20 février 1986

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisen	Devises	35 473 533 715.45	—
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	6 837 518.25	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	—	—
- diskontierte Forderungen	- valeurs escomptées	140 988 199.45	-
- Schatzanweisungen des Bundes*)	- bons du Trésor de la Confédération*)	—	-
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	9 800 000.—	-
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	237 401 500.—	+
- andere	- autres	1 730 798 001.—	+
Korrespondenten im Inland	Korrespondants en Suisse	33 509 815.26	-
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	286 804 020.23	-
Total	Total	49 823 579 689.49	—
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen		*) y compris créances comptables à court terme	
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	100 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	23 240 288 855.—	-
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	7 742 771 801.50	+
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	2 674 605 647.21	-
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:	—	—
- inländischen Verbindlichkeiten	- les engagements en Suisse	—	—
- ausländischen Verbindlichkeiten	- les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	—	—
- eigene Schuldverschreibungen	- bons émis par la banque	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	16 065 913 385.78	+
Total	Total	49 823 579 689.49	—
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	18. 3. 1983
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	5½	18. 3. 1983
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires	—	—
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¼	22. 3. 1983
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4	22. 3. 1983

### Botschaft über die Weiterführung der Finanzierung von wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen im Rahmen der Entwicklungszusammenarbeit

Der Bundesrat beantragt den eidgenössischen Räten einen Rahmenkredit von 430 Millionen Franken für die Weiterführung der Finanzierung von wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen der Entwicklungszusammenarbeit. Der neue Rahmenkredit wird es dem Bund erlauben, während einer Mindestperiode von 3 Jahren - beginnend frühestens am 1. Januar 1987 - weiterhin Vorhaben der wirtschafts- und handelspolitischen Entwicklungszusammenarbeit zu verwirklichen.

Die Botschaft umschreibt die Rolle der wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen im Rahmen der schweizerischen Entwicklungszusammenarbeit sowie die für ihre Durchführung festgelegten Richtlinien. Die beschriebenen Vorhaben entsprechen den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die internationale Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe vom 19. März 1976.

Die Weiterführung der wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen liegt darin begründet, dass in den Entwicklungsländern nach wie vor grosse und teilweise steigende Bedürfnisse bestehen. Die bisherigen Erfahrungen und die Schlussfolgerungen der von unabhängigen Experten in sämtlichen Massnahmenbereichen durchgeführten Evaluationsstudien haben ferner die Nützlichkeit dieser Vorkehrungen aufgezeigt.

Die wirtschafts- und handelspolitischen Massnahmen sollen in allen fünf bisherigen Aktionsbereichen (Rohstoffe, Handelsförderung, Investitionsförderung zur Industrialisierung, Mischkredite und Zahlungsbilanzhilfe) weitergeführt werden.

Die im Vergleich zum vorangegangenen Rahmenkredit von 350 Millionen Franken erhöhten Mittel sind für Massnahmen vorgesehen, die der Erhaltung und besseren Ausnutzung bestehender Produktionskapazitäten dienen (Zahlungsbilanzhilfe und Mechanismen der Exporterlösausgleichsfinanzierung). Dies entspricht einem besonderen Bedürfnis vieler ärmerer Länder, insbesondere in Afrika. In den anderen Massnahmenbereichen wird eine Konsolidierung auf dem bestehenden Niveau angestrebt.

Zurzeit erfolgt die Finanzierung der Massnahmen zu Lasten des im September 1982 eröffneten Rahmenkredites von 350 Millionen Franken. Dieser wurde durch den Beschluss über die Massnahmen zur Stärkung der schweizerischen Wirtschaft 1983 um 100 Millionen Franken erhöht. Die noch zur Verfügung stehenden Mittel werden voraussichtlich bis Ende 1986 vollständig verpflichtet sein.

### Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten  
Baukreis 3, 3003 Bern

Gwatt, Zeughaus

Das Projekt umfasst: Äussere Malerarbeiten.

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
227	Äussere Malerarbeiten	ca. 2100 m <sup>2</sup> Fassadenflächen	April 1986	Juni 1986

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 14. März 1986 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, (BB Thun), Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 73)

### Message concernant la continuation du financement de mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération internationale au développement

Le Conseil fédéral soumet à l'approbation de l'Assemblée fédérale un crédit de programme de 430 millions de francs pour la continuation du financement de mesures de politique économique et commerciale au titre de la coopération internationale au développement. Le nouveau crédit de programme permettra à la Confédération de poursuivre la mise en œuvre du volet économique et commercial de la coopération suisse au développement en prenant des engagements pour une période minimale de 3 ans, à compter du 1er janvier 1987.

Le message explique le rôle joué par les mesures de politique économique et commerciale dans le cadre de la coopération suisse au développement ainsi que la politique suivie dans leur mise en œuvre. Les mesures envisagées s'appuient sur les dispositions de la Loi fédérale sur la coopération au développement et l'aide humanitaire internationales du 19 mars 1976.

La continuation des mesures de politique économique et commerciale trouve sa justification dans la persistance des besoins accrus des pays en développement et également dans l'utilité de ces mesures, démontrée par l'expérience et par les conclusions des évaluations effectuées par des experts indépendants dans tous les domaines touchés par les mesures en question.

Les mesures de politique économique et commerciale seront reconduites dans les cinq domaines d'activités actuels (produits de base, promotion commerciale, promotion des investissements pour l'industrialisation, crédits mixtes et aide à la balance des paiements).

L'augmentation des moyens par rapport au crédit de programme antérieur de 350 millions de francs est destinée à des mesures visant au maintien et à une meilleure utilisation des capacités de production existantes (aide à la balance des paiements et mécanismes de financement compensatoire pour les pertes de recettes d'exportation). Ceci correspond à un réel besoin de nombreux pays parmi les plus pauvres, en particulier d'Afrique. Dans les autres domaines d'activités, l'objectif est une consolidation au niveau actuel.

Le financement de ces mesures est actuellement assuré par le crédit de programme de 350 millions de francs ouvert en septembre 1982, crédit qui a été augmenté en 1983 de 100 millions par l'arrêté fédéral concernant les mesures visant au renforcement de l'économie suisse. Les moyens financiers encore disponibles seront vraisemblablement complètement engagés d'ici la fin de 1986.

### Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe  
Hochbauabteilung, Bausektion Ost

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Zürich Sihlpost.  
Bauvorhaben: Erweiterung Betriebsgebäude mit Postbahnhof. Ausführung in drei Etappen.

1. Etappe	
112 Abbrüche	
131 Abschränkungen	
172 Baugrubenabschlüsse mit Verankerung	ca. m <sup>2</sup> 2 800
176 Wasserhaltung	
201 Aushub und Baugrundverbesserung	ca. m <sup>3</sup> 78 000
23 Elektroanlagen, 1. - 3. Bauetappe (nur Demontagen, Anpassungen, Provisorien)	ca. Fr. 800 000.-

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, sich schriftlich bis zum 4. März 1986 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden, und ein frankiertes Antwortkuvert beizulegen, bei Architektengemeinschaft Sihlpost Zürich, Genferstrasse 6, 8002 Zürich.

Der Versand der Unterlagen erfolgt ca. am 6. März 1986.

Voraussichtlicher Arbeitsbeginn: Anfang Juli 1986.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 78)

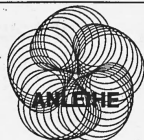
### Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1985

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne



## DAI-ICHI KANGYO BANK (SCHWEIZ) AG Zürich

Tochtergesellschaft von  
The Dai-ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo/Japan

### 5%

**Anleihe 1986-96  
von Fr. 20 000 000**

Der Erlös dieser Anleihe ist zur  
Finanzierung des längerfristigen  
Aktivgeschäftes bestimmt.

Emissionspreis

### 99<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %

Valoren-Nummer: 49 395

#### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung  
nach 8 Jahren möglich

Stückelung:  
Inhaberoobligationen zu Fr. 5000  
und Fr. 100 000

Liberierung:  
18. März 1986

Coupons:  
Jahrescoupons per 18. März

Kotierung:  
an den Börsen von Basel, Genf und Zürich

**Zeichnungsfrist  
vom 21. bis 27. Februar 1986,  
mittags**

Der Prospektauszug wird am 24. Februar  
1986 in der «Basler Zeitung», im «Journal  
de Genève» und in der «Neuen Zürcher  
Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte  
werden nicht gedruckt.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK  
BANK LEU AG

NIPPON KANGYO KAKUMARU (SCHWEIZ) AG  
NOMURA (SCHWEIZ) AG  
YAMAICHI (SCHWEIZ) AG



## BANQUE CANTONALE DU VALAIS WALLISER KANTONAL BANK

AUSGABE EINER

dient zur Finanzierung der Kredit- und  
langfristigen Darlehensgeschäfte

### 4 1/2 %

**ANLEIHE 1986-98  
Serie 28  
von maximal Fr. 30 000 000**

mit Staatsgarantie

EMISSIONSPREIS

### 99,50 %

Laufzeit:

12 Jahre; die Walliser Kantonalbank  
behält sich das Recht vor, die Anleihe  
nach 10 Jahren zum Nennwert zurück-  
zuzahlen

Titel:

Inhaberoobligationen zu Fr. 1000,  
Fr. 5 000 und Fr. 100 000 Nennwert

Coupons:

Jahrescoupons per 15. März

Kotierungsgesuch:

an den Börsen von Basel, Bern, Genf,  
Lausanne und Zürich

Zeichnungsfrist:

bis 28. Februar 1986, mittags

Liberierungsfrist:

15. März 1986; für Einzahlungen, die am  
Montag, 17. März 1986, an den Schal-  
tern erfolgen, wird kein Verzugszins  
verrechnet

Die Banken halten die Zeichnungs-  
scheine mit den wesentlichen Angaben  
der Anleihe zur Verfügung

Es werden keine besonderen Prospekte  
herausgegeben

## Königreich Schweden

**5 1/2 % Anleihe 1980-91 von sFr. 100 Millionen**

(Valoren-Nummer 611 945)

Für die Amortisationstranche per 18. Februar 1986 konnten keine Obligationsen zurückge-  
kauft werden. Somit bleiben nach dem 18. Februar 1986 unverändert sFr. 100 000 000.-  
nominal Obligationsen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Jütland Telefon-Aktiengesellschaft Aarhus, Dänemark

**5 1/2 % Anleihe 1980-90 von sFr. 50 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 459 136)

Für die Amortisationstranche per 15. Februar 1986 konnten keine Obligationsen zurückge-  
kauft werden. Somit bleiben nach dem 15. Februar 1986 unverändert sFr. 46 710 000.-  
nominal Obligationsen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Tohoku Electric Power Company Incorporated, Sendai, Japan

**5 3/4 % Anleihe 1984-92 von sFr. 100 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 759 641)

Für die Amortisationstranche per 13. Februar 1986 konnten keine Obligationsen zurückge-  
kauft werden. Somit bleiben nach dem 13. Februar 1986 unverändert sFr. 100 000 000.-  
nominal Obligationsen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## G.O. International B.V.

**5 7/8 % Anleihe 1980-1990 von sFr. 60 000 000  
mit der Solidarbürgschaft der Générale Occidentale**

(Valoren-Nummer 535 571)

Es konnten keine Obligationsen der Amortisationstranche per 5. Februar 1986 zu den in  
den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben ab 5. Februar 1986 unverändert sFr. 48 000 000.- nominal Obligationsen im  
Umlauf.

Februar 1986

Im Auftrag:  
Soditic SA

## Weltbank, Washington, D.C.

**6 % Anleihe 1981-91 von sFr. 100 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 879 923)

Für die Amortisationstranche per 17. Februar 1986 konnten keine Obligationsen zurückge-  
kauft werden. Somit bleiben nach dem 17. Februar 1986 unverändert sFr. 100 000 000.-  
nominal Obligationsen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Hydro-Québec, Montréal, Québec Canada

**6 3/4 % Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 666 467)

Für die Amortisationstranche per 18. Februar 1986 konnten keine Obligationsen zurückge-  
kauft werden. Somit bleiben nach dem 18. Februar 1986 unverändert sFr. 100 000 000.-  
nominal Obligationsen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Province of Manitoba

**7 % Anleihe 1982-92 von sFr. 100 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 667 505)

Für die Amortisationstranche per 22. Februar 1986 konnten keine Obligationsen zurückge-  
kauft werden. Somit bleiben nach dem 22. Februar 1986 sFr. 100 000 000.- nominal Obliga-  
tionsen im Umlauf.

Zürich, im Februar 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft




**Solothurner  
Handelsbank**
**Einladung  
zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, den 13. März 1986,  
16.30 Uhr, im Hotel Gerlafingerhof in Gerlafingen

**Traktanden**

1. Protokoll der letzten Generalversammlung
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1985
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle
4. Entlastung der Verwaltung
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
6. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 21 000 000.- auf Fr. 24 000 000.- durch Ausgabe von 6000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert zum Bezugspreis von Fr. 1200.- mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1986.
7. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates für eine weitere Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 24 000 000.- auf Fr. 27 000 000.- durch Ausgabe von 6000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert zu pari unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre zur Sicherstellung der Optionsrechte an einer noch zu begebenden Optionsanleihe von Fr. 18 000 000.-.
8. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung des neu ausgegebenen Aktienkapitals von insgesamt Fr. 6 000 000.-.
9. Änderung von § 4 der Statuten (Kapitalerhöhung)
10. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates
11. Wahl der Kontrollstelle

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates zur Verwendung des Reingewinnes und zur Abänderung von § 4 der Statuten liegen an unseren Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre können ihre Eintrittskarte bis und mit 11. März 1986 bei unseren Sitzen in Solothurn, Olten und Grenchen anfordern.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Wir bitten alle Aktionäre, während der Abwicklung der Traktanden im Saal oder auf der Empore Platz zu nehmen.

Solothurn, den 13. Februar 1986

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Jürg Stampfli


**DIE ALLGEMEINE**  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse 1812

**Einladung  
an unsere Genossenschafter  
zur Generalversammlung**

Mittwoch, 12. März 1986, 18.00 Uhr  
in der Sporthalle Schachen, Aarau

**Traktanden**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Ergänzungswahlen Verwaltungsrat
5. Verschiedenes

Die Genossenschafter können die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung beim Hauptsitz Aarau einsehen.

**Ausweiskarten**

für die GV können bis Montag, 10. März 1986, 12.00 Uhr bei unseren Niederlassungen bezogen werden.

Für den Verwaltungsrat: Dr. E. Fahrländer, Präsident

**Inserate erschliessen den Markt**
**Hypothekbank Lenzburg**
**Dividendencoupon Nr. 94**

wird ab Montag, 24. Februar 1986 eingelöst mit  
brutto Fr. 60.—  
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer.

Lenzburg, den 22. Februar 1986



**HYPOTHEKARBANK  
LENZBURG**


**Spar + Leihkasse in Bern**
**Dividende pro 1985**

Der Coupon Nr. 8 unserer Aktien wird von heute an mit

**Fr. 65.—**

abzüglich 35% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unsern Schaltern am Hauptsitz in Bern, Bundesplatz 4, bei unsern Agenturen in Bern-Bethlehem, -Breitenrainplatz, -Kirchenfeld, Köniz, Ostermündigen, Schliern und Zollikofen sowie unsern Zweigbüros in Gümligen und Kirchlindach; ferner bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen sowie bei der Bank in Langnau.

Bern, 24. Februar 1986

**Barclays Bank (Suisse) SA, Genève**
**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le 7 mars 1986, à 10 h., au siège de la société, boulevard du Théâtre 2, Genève, avec

**l'ordre du jour suivant:**

1. Rapport du conseil d'administration et rapport de l'organe de contrôle.
2. Discussion et vote sur l'adoption du rapport du conseil, du bilan et du compte de pertes et profits.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Modification de la raison sociale.
6. Modification en conséquence des statuts.
7. Elections et nominations.
8. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits, les propositions concernant l'emploi du bénéfice, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le projet de modification des statuts seront à la disposition des actionnaires dès le 24 février 1986, au siège de la société, boulevard du Théâtre 2, Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justificatifs de leur possession jusqu'au 4 mars 1986 par la Barclays Bank (Suisse) SA.

Genève, le 20 février 1986

Le conseil d'administration

**Barclays Bank (Suisse) SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le 7 mars 1986, à 11 h. 30, au siège de la société, boulevard du Théâtre 2, Genève, avec

**l'ordre du jour suivant:**

1. Conversion des actions au porteur en actions nominatives.
2. Modifications des statuts.
3. Divers.

Le projet de modifications des statuts sera à la disposition des actionnaires dès le 24 février 1986, au siège de la société, boulevard du Théâtre 2, Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justificatifs de leur possession jusqu'au 4 mars 1986 par la Barclays Bank (Suisse) SA.

Genève, le 20 février 1986

Le conseil d'administration

**Tribs SA, Nyon**

Route de Saint-Cergue 1

Les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale extraordinaire**

qui aura lieu le mercredi 5 mars 1986, à 14 h., route de Saint-Cergue 1, 1260 Nyon.

**La Rente Immobilière SA, Genève**

Le dividende de l'exercice 1984/1985 est payable, dès ce jour, en fr. 10.— par action, sous déduction de l'impôt anticipé de 35% auprès de la Banque Romande, boulevard du Théâtre 8, Genève, contre remise du coupon no 1.



Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zuendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

**Nichtigerklärung**

Folgendes Altersspareheft der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst: Nr. 2.173.559.86

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR enträften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 22. Februar 1986

Kantonalbank von Bern, Biel

**Nichtigerklärung**

Das Sparheft Nr. 1.328.275.49 der Kantonalbank von Bern, Spiez, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR enträften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Spiez, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Spiez